

# DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szidon József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felolós szerkesztők:

Dr. Haus József és Dr. Fránki Béla.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhöz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:  
Egész évre . . . . . 16 kor. Negyedévre . . . . . 4 kor.  
Félévre . . . . . 8 . . . . . Egyes szám ára 10 fillér.

## A mit hiszünk és a mit nem hiszünk.

(A lugosi magyar kaszinóról.)

A lugosi magyar kaszinó f. hó 8-án tartotta meg rendezévi közgyűlését. Minden reményünket ezen közgyűléshez kapcsoltuk. Bizvást hittük, hogy e nap majd forduló pontot képez ezen élni nem tudó, meghalni nem akaró egyesület történetében. Hittük és reméltük, hogy az élet fog bevonulni e termekbe. Hittük, hogy az összes fertőző nyavalyáktól megszűrt, destilált liberális társadalmi felfogás és életnézet fogja itt megtalálni hajlékát s innen fog szétáradni felemelőleg, buzdítva, bátorítva a társadalom künn levő rétegeibe. Hittük, hogy olyan gőczpontja lesz a periferiáknak, mely maga fölt. nélküli s magába gyűjti, egyesíti a tiszta elemeket, miként az üveg-kristály a napsugarakat. És ime, — egy óra kellett csak, hogy hetek óta tartott hitünk meginogjon, hogy reményünket durva kezek szertétejjék.

Lapunk, — már mintegy két hónappal ezelőtt, — a kaszinó életét megbénító társadalmi sivárságot esetelvén, egyenesen reámutatott azon férfura, ki nemesek a megyében elfoglalt legelőkelőbb állása, hanem kimagasló egyéni kvalitásainál fogva, praedestinálva van arra, hogy súlyos politikai és hivatali agendái mellett még álljon oda vezetőnek e szertehulló társadalom élére, mely klikkekre, érdekesoportokra szétváltan, vagy fenevad módjára vivja egymással a kenyérharez tusáját, vagy dőre előitéletek miatt gyűlölködőbb mint Montecchi és Capuletti.

Megyéni főispánját, Pogány Károly ur ő méltóságát aposztrofáltuk akkor, kinek correct és uri gondolkozásmódját évek óta megfigyelve és tapasztalva, azon társadalmi első tényezőnek ismertünk fel, a kinek a szánt feladat okvetlenül kell, hogy sikerüljön. Örömmel láttuk, hogy az eszme termékeny talajra esett. A kaszinóban Marsovszky Árpád elnök által egybehívott nagyon látogatott értekezlet lelkesedéssel tette az eszmét magáévá. És a megye első embere készséggel vállalkozott a reá váró nagy munkára.

A kaszinó életét tönkre tette a belsejében felburjánzott pártszenevő. Ezt kellett volna kiirtani. Ennek a bestiának kellett volna fejére hágni. S hiszem, hogy az elnökjelölt főispán ettől

a gondolatától át volt hatva s arra el is volt készülve. E nélkül nem is boldogulhatott volna, ő maga e sorok írója előtt ki is fejezte határozott szándékát, hogy legfőbb gondját fogja képezni a művelt társadalom egyesítése olyan körbe, a melyen belül ő csak egy mértéket ismer, az egyéni értéket mely mértéknek skálája a polgári becsület, a társadalmi tisztesség és műveltség. Ennél tisztultabb felfogást nem ismerek!

Hisz a jogtalan tolokodások, egyes elemek erőszakos térfoglalása annyira mentek e kaszinóban, hogy a magyar társadalomnak egy egész osztálya szükségesnek látta külön egyesületet, az »Otthon«-t alapítani, mert — mint mondá — a kaszinóban gyökeret vert egyéni tulterjengés, osztályrendszer és klikkpöfeszkedés türelenné teszi ott a tartózkodást. És esodálatoskópen megint egy jelszó körül csoportosult a hangos panasza. »A megyepárt miatt lehetetlen a kaszinóban megmaradnia.«

És szétment a magyar társadalom! Széjjelment és most vártuk a főispán-elnöktől az egyesítést!

No hát meg is tették az előkészítő lépést mindjárt a közgyűlésen.

A kaszinói előértekezleten az elnökjelölésen kívül Sulyok Árpád inbitványára a választmányra nézve is megtörtént a megállapodás s mindenki komoly, férfias megállapodásnak kellett hogy vegye. És a közgyűlésen? A megye első aljegyzője kortesírodát nyitott, az értekezlet megállapodása értelmében kinyomatott választási hajstromokat kijavítva osztogatta, véletlenül ott levő (?) számos megyei ural kibuktatta a választmányból Jussitz Károly kir. ítélő-táblai bírót. De nem a táblabíró érttem, hanem azt az uri embert, a ki ily előkelő állásban annyi szerénységet, előzékenységet, szeretetreméltóságot tanusít társadalmi érintkezésben, a mennyit némely törpe szellemű pökhendi fiesur meg sem érdemel, a kinek osztatlanul, minden részről annyi tisztelet adatik, hogy azon tiszteletnek egy századrésze némely társadalmi rendező aljegyzőre nézve óriási tőkét képviselne.

Természetes, hogy megint hangos lett a megbotránkozás mindazon körökben, a hol a jó izlés még otthon van, a a kik méltatlankodva utasítják vissza az ilyen feltolakodást, hogy valaki benső intrikáinak színhelyévé tegyen egy társadalmi egyesületet. Egy tőle függő cso-

portot vezényelve, erőszakosan megváltoztasson férfias, komoly megállapodásokat, csufot üzve egy, a megállapodás tudatában a közgyűlésre el sem ment közönségből és határozottan **hamis játékot** játszva **fölfelé** az elnök-főispán ellen.

A közönség persze megint a »megyét« emlegeti. Tartozunk mi az igazságnak a következőkkel. A megye elnevezés alól jelen esetben feltétlenül ki veendő a főispán. A megye most az alsó tractusokban dolgozott. Igazgatta-e, irányította-e valaki hazulról, nem tudjuk, mi csak a látható jelenségekkel foglalkozunk.

Látni pedig láttuk a küzdőterén a megyei jegyzői kart első és különféle fokozataiban.

Hol vette ezen csoport a megbízást ahhoz, hogy az ő egyéni hajlamainak megfelelőleg csinálja meg ezen coup-ot? Ki kérte erre az elnök jóváhagyását?

Megbízást a közönségtől nem kapott. Mert nyissa csak ki a füleit s hallgatózzék ott, a hol nem alárendelték és klikkbeliek beszélnek, majd hallani talál épen nem hízélgó nyilatkozatokat.

Hogy az elnöktől ehhez biztatást, vagy jóváhagyást kapott volna, azt nem hiszszük.

Hol vették a bátorságot ilyen otromba, megbotránkoztató streich elkövetésére, épen most, a midőn ugyanilyen előzmények folytán, sajgó betegség gyógyítására vállalkozott az elnök-főispán?

Hát a mi ítéletünk szerint ez már nem is bátorság, hanem vakmerőség, mely már csapongva, talán túl is néz a kaszinó falain.

Vagy sport volt?

Hát tartsanak telivér lovakat, ha sportot akarnak, hajtsanak nyulat, rókát, lóhátot, ha levegőre van szükségük. Ha pedig nincs ló, nincs agár, ambieziójukat, tetszomjukat pedig munkakörük bē nem tölti, akkor lehet utazni képviselőjelölésekben és társadalomrendezésben.

Hittük és hiszszük, hogy a főispán intenziói a legtisztábbak voltak és máig is azok.

Nem hiszszük, hogy bármely hivatalnok csoportnak, bármely vezetője képeben megbízást adott volna ahhoz, a mit a gyűlésen elkövettek s nem hiszszük, hogy ezt utólag is jóváhagyta volna.

Hiszünk és bizunk a korrektségben és többre becsüljük a brigántit, mint a hamis játékost és hipokrata strébert.

H. J.

Bútor, varrógép, pénzszekrény, kerékpár főraktára, Podwinetz Izidor, Lugos, főtér.

## UJDONSÁGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

Lugos, márczius 7.

### Tájékoztató.

**Márczius 14.** Diurnista-egylet purim-bálja a „Páva” szállóban.

**Márczius 14.** „Otthon” férfi-estélya a „Magyar király” kis termében.

**Márczius 15.** Megyei tisztviselők és alkalmazottak értekezlete d. e. 9 órakor a megyeháza kis termében.

**Márczius 15.** Iparos polgárok olvasóköriének hazafias ünnepélye a „Páva”-szállóban. este 8 órakor.

**Márczius 25.** Tisztviselők Otthonának közgyűlése d. u. 4 órakor a „Magyar Király” kis termében.

**Márczius 28.** Városi rendes közgyűlés d. u. 3 órakor.

**Márczius 15-ike.** A »Lugosi magyar dal- és zene-egyesület« f. évi márczius hó 15-én, reggel 9 órakor ünnepélyes isteni tiszteletet rendez a helybeli róm. kath. plébánia templomban, férfikara, zenekara s a solo-énekesei közreműködésével. — A műsor a következő: Graduale; énekl. Nemes Kálmáné úrnő. — Offertorium, énekl. Patzel Ernőné úrnő. — Benedictus, énekl. Weigand Antal, Issekusz Aurél és Balogh László urak.

**Karánsebesiek küldöttsége a miniszteriumban.** Az építendő karánsebes—hátszegi vasuti vonal ügyében, a hunyad megyeiek küldöttsége is csatlakozott a karánsebesiekhez, úgy, hogy szombaton mintegy 90 tagu küldöttség tisztelet a miniszterelnök-nél, nemkülönben a pénz- és kereskedelemügyi minisztereknél. A küldöttséget, mint értesülünk, itt is, ott is a legszívélyesebben fogadták s támogatásukat is mindegyikük megígérte.

**Esküvő.** Fényes esküvő volt vasárnap délelőtt az evangélikus templomban Orsován. Reutter Miklós kereskedő Meissel Berta kasszonyt vezette oltárhoz. Az ünnepélyes aktuson, melyen Francz Ede főtitiztelendő gyönyörű beszédet intézett a fiatal párhoz, szép számu közönség volt jelen.

**Elnapolt közgyűlés.** A ma délután 3 órára kitűzött városi rendkívüli közgyűlésen a kavicszállítást illetőleg, Damaszkín Alexander ajánlata elfogadtatott. A tárgysorozat többi pontjaira vonatkozólag, miután csak igen kevesen jelentek meg, nem lehetett határozni, miért is az folyó hó 28-ára elnapoltatott, a mikor is rendes közgyűlés fog tartatni.

**Román püspökség Temesvárott.** A Kel. Ért. ezimű könyvomatosa ma érdekes hírt közöl arról, hogy Temesváron új püspökséget készülnek felállítani, még pedig egy görög keleti román püspökséget. A terv régi s most annyiban lett ismét aktuális, hogy megtalálták hozzá azt, a mi nemcsak a háborúhoz, hanem a püspökséghez is feltétlenül szükséges: a pénzt. Az említett könyvomatosa szerint ugyanis Gáll József főrendiházi tag azt a százezer forintot, a melyet az aradi egyházmegyének szándékozott hagyományozni, hajlandó a temesvári püspökség megállapítására fordítani. Ellenőrizhetetlen, hogy e hír megfelel-e a valóságnak, vagy sem. A könyvomatosa tudósítása csak annyit mond, hogy a temesvári püspökség felállítása, a mely esupán azért késett, mert nem sikerült számára jövedelmi forrásokat teremteni, most már lehetséges, mert Gáll József végrendeletét meg fogja változtatni s az aradi egyházmegyének szánt százezer forintot a temesvári püspökség ezéjaira boesátja át, hogy ez képezze alapját a püspökségnek. A püspöki zsinat, a mely az aradi püspökválasztást fogja kánoni szempontból felülvizsgálni, e hó 18-án ül össze, s ott fognak dönteni a temesvári püspökségről is. Az egyházmegyében az aradiból négy, a karánsebesiből pedig hat esperességet fognak átesatolni. — Ez a hír aligha felel meg a valóságnak.

**Eltűnt.** Mihajlov Szvetozár deliblati gazda jelentést tett a csendőrségnél, hogy felesége néhány nappal ezelőtt rokonai látogatására Panesovára utazott és azóta nyomtalanul eltűnt. Miután igen boldog családi életet éltek, azt hiszi, hogy feleségét valami szerencsétlenség érte. A csendőrség széles körben megindította a nyomozást.

**Megyei tisztviselők értekezlete.** A mozgalom, melyet Krassó-Szörény vármegye tisztikara maradhatatlan helyzetének javítására indított, immár határozott alakban is nyilvánulni kezd. Fialka Károly alispán, valamennyi járási főszolgabíró, szolgabíró, orvos, irnok, díjnok, irodaszolga, várm. aljegyző, árvaszéki ülnök, központi és árvaszéki irnok és díjnok, hivatalszolga stb., valamint a községi és közjegyzők ezimére a napokban e tárgyban ki is boesájtotta értesítését az alábbi körözüvény-nyel, mely egyttal meghívó:

Tisztelettel értesitem, hogy a vezetésem alatt a törvényhatósági és községi tisztviselők anyagi és szolgálati viszonyainak javítása ezéjából előterjesztendő javaslatok megállapítása végett kiküldött bizottság munkálatait befejezvé, azok eredménye a folyó év márczius hó 15-én, délelőtt 9 órakor a vármegyeház kis üléstermében tartandó tisztviselői értekezlet elé fognak terjesztetni.

Ezen értekezletre a t. Czimet tisztelettel meghívom.

Lugoson, 1903. évi márczius hó 9-én.

Krassó-Szörény vármegye tisztikara nevében: Fialka s. k., alispán.

Az értekezleten, melyet lázas türelmetlenséggel mindannyian már rég vártak, előreláthatólag sokan fognak a vidékről is részt venni. A megye részéről pedig Márczius Idusa maga, hogy ötletszerűen van megválasztva az értekezlet napjául, az bizonyos. Sapienti sat!

**Felültetett korcsmáros.** Boldis András gojzesti korcsmáros sopánkodva panasolta vasárnapon a csendőr-őrjáratnak, hogy még a tavaly télen Raduleszku Lázár, Trifu és János kabor ezigányok a korcsmájába jöttek s 160 korona ellenében átadták neki egy ezüst forintosok gyártására alkalmasnak látszó gépet. Az ekként lépre ment korcsmáros soká kísérelte meg a szerencsét, de persze eredménytelenül. A csúfos kudarcot most akkép véli helyreütni, hogy a csaló ezigányok ellen bünvádi feljelentést tett.

## T Á R C Z A.

### Rosenkrancz és Gúldenstern.

Dánus történet.

Helsingstadi a Skagerak tartományának fővárosa és annak kormányzója XIV. Hamlet, a ki hirneves elődjétől örökölte azt a tulajdonságát, hogy tételődik és pedig állandón tételődik a Skageraki kormányzóság népének sorsa fölött.

Legutóbb rájött, hogy ismét büzlük valami Dániában, illetve nem tetszett neki Helsingstadi, hogy a helsingstadi society határozottan rétegekre van oszolva.

Ekkor Rosenkrancz első kormányzósági sekretárius és Gúldenstern második kormányzósági sekretárius audienciára jelentkeztek és előálltak azzal a tervvel, hogy a »Jönköpping« társadalmi egylet csak azért nem képes az egész társadalmat magában egyesíteni, mert a korzó ő méltósága még mindig elmulasztotta azt, hogy az egylet kinált elnöki székét elfoglalja.

Ha pedig »Jönköpping«-nél ezt elfoglalja, ott az ő tapintatos vezetése alatt a társadalom minden rétege egyesülni fog és a helsingstadi elmégesedett viszonyok helyébe béke fog lépni.

A dolog nyilvánosságra került és az egyület tagjai, a kik Hamlet jóakarátát kellőleg méltányolni tudták, örömmel egyeztek bele candidatiójába.

Hamlet bemutatatta magának az egylet tisztviselői és választmányi tagjai lajstromát és teljes meglegedését fejezte ki azzal a ténynyel, hogy abban a társadalom minden rétege képviselve van és Rosenkrancz urnak kijelentette, hogy alapos reményei vannak, miszerint ez ismét egy olyan ténye lesz, a melylyel a daniái ismert büznek Helsingstadiiban való eloszlatását elősegíti.

Megjött a választás napja és a mi kiküldött tudósítónk a következő párbeszédet leste el Rosenkrancz és Gúldenstern urak között:

Gúldenstern: Kérlek, a hivatalos választási jegyeket osszuk-e széjjel?

Rosenkrancz: Természetes, hiszen Hamlet azt akarja, hogy a hivatalos lajstrom menjen keresztül és ha mi onnan Justinus igazságügyi tanácsost és a »Nordischer Courier« szerkesztőjét kihagyjuk és Dr. Strébert bevesszünk, kellenetlenségeink lesznek.

Gúldenstern: Na, de hát, hogy vigyük akkor keresztül, hogy Justinus, a ki velünk szembeszállni merészelt, megbukjék és nem vagyunk-e annak a veszelények kitéve, hogy a »Nordischer Courier« szerkesztője, a ki elég merész volt a »Kattegar'sche Blätter« tizenegy előfizetőjéből kilenczet eltávolítani és a ki a Storthing választásoknál a fiatal Laertest oly csufosan lehuszonegyezte, meg legyen választva.

Rosenkrancz: Te! Shakespeare szerencséseje, hogy a III. Richárd megírásánál nem volt jelen!

Gúldenstern: Miért!

Rosenkrancz: Mert ha jelen lettél volna ezzel a nehézféjűséggel, nem írhatta volna azt a hallhatatlan sort »egy királyságot egy lóért«.

Gúldenstern: Kikérek minden viczet magamnak, maradjunk a tárgynál!

Rosenkrancz: Naiv lélek! Nem látod, hogy az egész kormányzóság itt van Hamlet tiszteletére. Már most nincs egyéb dolgod mint kiadni a jelszót; hogy ezeknek meg nem választása Hamlet akarata és Hamlet kedvéért ezek meg fognak bukni.

Gúldenstern: De, hisz ezt Hamlet nem akarja. . . . .

Rosenkrancz: Nem arról van szó, hogy mit akar Hamlet, hanem arról, hogy mi mit akarunk; hiszen ha csakugyan sikerül Hamlet programja, hogy egyesítse a társadalmat és Hamlethez közeljöhettek olyanok, a kik igazat is beszélnek, akkor vége a mi uralmunknak és már csak nem képzeld, hogy én többre becsülöm Helsingstadi egységét, a melyért én egy lyukas hatost sem adok, mint az én hatalmam, a melyet Hamlet nevében és akarata ellenére gyakorolok.

Gúldenstern: Na, de ha utólag rájön erre a turpisságra az öreg. . . . .

Rosenkrancz: Ugyan hogy jöjjön rá?

Hiszen mi megtettük köteleességünket ki-ki nyomattuk a választási cédulát és tehetünk mi arról, hogy a titkos választásnál az urnából más kerül ki?

**Meghalt a börtönben.** Ugy volt talán megírva a sors könyvében, hogy fogságban lelje halálát. Mert hát a halál fagyos keze Bireu János grossi illetőségű földmivelési nap-számásra a börtön szűk falai között nehezedett. Bireu János, ki különben 32 éves, magánokirat-hamisítás miatt a lugosi kir. törvényszék által még a múlt év nyarán ítéltetett el 8 havi börtönbüntetésre, folyó hó 10-én. délelőtt, a helybeli törvényszéki fogház kórháztermében halt el. A halál oka üdült szivbaj.

**Uj csendőrörsök.** A belügyminiszter a délvidéken a következő helyeken új csendőr-örsök felállítását rendelte el: Temes vármegyében Temes-Buttyin, Ulma, Knéz és Nagy-Topolovecz községekben; Torontál vármegyében Román-Écska, Nyerő, Jarkovác, Dolova, Horvát-Kécsa, Bogáros, Oroszlámos és Czernya községekben; Krassó-Szörény vármegyében Körpa, Mörul, Kapriora, Ujsopot, O-Borlovény, Bogoltin, Vermes és Gavosdia községekben. — Áthelyeztetek a következő csendőr-örsök: a Temesvár-Mehalára a labasinezi Kövesdre, a verscezi Vlakoveczre, a varadii Temes-Kutasra; Torontálban a dobriczai Illanesára, a pancsovai Borecsára, az óteleki Rudnára, a magyarpádi Szajánra; Krassó Szörényben a rumunestyi Kossóvárra. — Ujvidéken új szárnyparancsnokság lesz felállítva, a szegedi szárnyparancsnokságot pedig áthelyezték Szentésre.

**Orsz. vásárok.** A közeli napokban a következő helyeken lesznek országos vásárok: Károlyfalván márczius 19. és 20-án, Móriézföldön 15-én, Módoson 22-én, Csákován 26—29-én, Ujvidéken 21—23-án és T.-Kubinban márcz. 17—19-én.

**A temesvári szt. József országos vásárra** vonatkozólag a következő értesítést kaptuk: Minthogy a száji- és körömfájás igen enyhén és csak a józsefvárosi szeszgyár istállójában lépett fel és ezen kívül a város területe és a megyének központi járása teljesen vérszentes, Temesvár szab. kir. város tanácsa elhatározta, a fertőzött istállónak és környékének szigorú elzárását elrendelni, a város többi részeire azonban az állatjáratot feloldani olyképp

Tehetünk mi arról, ha a közönség haragja ellenük fordul? Ellenkezőleg, joggal fogjuk neki azt mondhatni, hogy még a hivatalos nyomás sem volt képes ezen népszerűtlen egyének bevéltetésére.

Güldenstern: És mit ezélezzel avval, hogy olyan előkelő gyülekezetbe, mint a »Jönköpping« a kormányzósági irnokokat és díjnokokat mélyen leszállított áron be akarod vinni és hogy az odajáró emberiséget rang és díjosztályokba osztod be?

Rosenkrantz: Hát ezt sem érted?

Mindenek előtt lehetetleníteni akarom azt, hogy a »Jönköpping«-ben más uralkodjék mint én és te a mi embereink segélyével én azt akarom, hogy ha Hamlet ő méltósága tüszent, az egész »Jönköpping« álljon fel és kiabáljon, hogy egészségére kívánom. Más szó ott ne hangozzék és Hamlet ne lássa a fáktól az erdőt és ne lássa azokat a Helsingstadtiakat, a kik ninesenek jelen.

A diätenklasse felállítására pedig azért volt, hogy ha már beveszem azt a publicumot, hogy tudja meg, hogy ő ott csak staffage, népség, katonaság, Potemkin-falu, a melylyel Hamlettel csapjuk be és valahogy ne higgye, hogy velünk egy forma!

Güldenstern: Rosenkrantz, gyere kebleme! Nagy ember vagy és ha belőled is Hamlet lesz idővel, ajánlom magamat kegyeidbe,

Elleste

Alborák.

hogy folyó hó 16-ától kezdődőleg minden fajta állat felhajtása megvan engedve s így a f. hó 19-én kezdődő szt. József országos vásár állatfelhajtás tekintetében minden akadály nélkül meg fog tartatni. Hasított körmű állatoknak Ausztriába való kiszállítása azonban mindaddig, míg a fertőzött szeszgyár zárlat alatt van, nines megengedve.

**Halálozás.** Orlován János nyugalmazott m. kir. adóhivatali pénztárnok — mint levelezőnk írja — életének 54-ik évében, hosszas szenvedés után. Oraviczán, hétfőn reggel elhalt. Hült tetemei ugyanott f. hó 10-én, d. u. 4 órakor, nagy részvét mellett helyeztetek örök nyugalomra.

**Kézrekerült gyilkos.** Megirtuk annak idején, hogy Dognácskától 4 méternyire az erdőben, folyó év február hó 27-én Kapricza Vaszilie államvasuttársasági erdőőrt meggyilkolva találták. A homlokán lő seb tátongott, mely a gyilkosságot kétségtelenül bizonyította. Rögtön széles körű nyomozást indítottak, de hasztalan. A tettes kiletét sokáig nem sikerült megállapítani. A napokban végre Putnik Todor kalina földmives, hírhedt vadász személyében a gyilkos kézrekerült. Kapricza falopáson érte. A beismerésben levő Putnik Todort a bogsáni kir. járásbírósa ma szállította át a kir. ügyészség fogházába.

**Nagykikindai szeszácziók.**

Nagykikindáról írják: A f. év elején Tury Mihály számtiszt a városi pénztárnál vezetett vizsgálata alkalmával számtalan bélyeghiányt és bélyegesonkítást talált, továbbá nagy mennyiségű, a város bérházaira vonatkozó házbéreltít-kolásokra akadt, mikről a felettes hatóságnak azonnal jelentést tett, a pénzügyigazgató pedig jelentést tett a miniszternek. Akkoriban két városi tisztviselő a hiányzó bélyegpek fedezésére mintegy 4000 koronát tett le, — mindazonáltal a nagybeeskereki pénzügyigazgatóság a miniszter utasítására Ember Antal pénzügyi titkár küldötte ki a vizsgálat foganatosítása végett. Ember titkár a vizsgálatot a legnagyobb szigorral keresztül is vezette, szombaton éjjel azonban ismeretlen tettesek a titkár szállodai lakásáról annak utiládáját, a benne levő vizsgálati iratokkal együtt ellopták. A rendőrség a legszelesebb körű nyomozást indította meg, de mindezeidig eredményre nem jutott.

**Mindenki tudja,** hogy a Mauthner-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy konyhakerti magvaiból a legjobb főzelék és zöldség terem és hogy virágmagvaiból fakad a legszebb virág. — Szóval a Mauthner-féle magvak a legjobbak, készletei a legnagyobbak és árai igen olcsók.

## CSARNOK.

### Temetésen.

Be szomorut huz a czigány  
Künn a temetőbe' —  
Önkéntelen könny tolu az  
Emberek szemébe.  
Minden szívet ezerszer is  
Átjár a bus nóta;  
Mintha csak a meghalt ifju  
Szive-lelke szólna.

Mintha csak az ő panasza  
Sína a hurokban.  
Mintha csak az ő nagy buja  
Volna a vonóban:  
Hogy ily gyorsan szétfözlott sok  
Szép álma reménye —  
S ilyen korán ráborult a  
Sírnak esendes éjje.

Barna P. János.

### Szerkesztői üzenetek.

**Gavosdia.** Vettük az apróságokat. Alkalm adtán, egyik másiknak sorját keritjük-

Kiadó-laptulajdonos: **Szidon József.**

## NYILTÉR.

### Lugosi tisztviselők Otthona.

#### Meghívó.

A folyó évi márczius hó 25-én, d. u. 4 órakor, az egyleti helyiségben tartandó évi

## rendes közgyűlésre

a „Lugosi tisztviselők Otthona“ szavazási és indítványozási joggal bíró tagjai tisztelettel meghívotnak.

#### Tárgysorozat.

1. A választmány évi jelentése.
2. A felügyelő bizottság által megvizsgált zárszámadásnak és esetleges javaslatainak tárgyalása.
3. Az 1903. évi költségelőirányzat megállapítása.
4. Esetleges indítványok.
5. A tisztikar, a választmány és a felügyelő bizottságnak megválasztása.

Lugoson, 1903. évi márczius hó 7-én.

**Juschitz s. k.,**  
elnök.

**Mózes s. k.,**  
titkár.

## Krassói Takarékpénztár Lugoson.

### Hirdetmény.

Az érdeklődő közönséggel ezennel tudatjuk, hogy jelzalogizletünk körébe a

## törlesztési kölcsönöket

a záloglevél-intézetek mintája szerint is felvettük és ezentul nálunk törlesztéses kölcsönök 10—50 évig terjedő törlesztési időtartamra kedvező feltételek mellett folyósíttatnak.

Részletes felvilágosítással az intézet vezetősége készséggel szolgál.

**A Krassói Takarékpénztár igazgatósága.**

Üzlethelyiségem átalakítása végett kénytelen voltam árúraktáromat a Corso-kávéházzal szemben levő új épületbe áthelyezni, a hol helyszűke miatt az összes raktáron lévő árúkat

**mélyen leszállított áron eladom.**

**Epstein Sándor**

**kézmű- és divatáru-raktára „a kék csillaghoz“, Lugos.**

*Klein Samu*

*szobafestő és mázoló*

*Lugos, Szende-utca 5.*

**Három szobás lakás**  
kerestetik.

**Ajánlatok a lakbér megjelölésével** a lap kiadóhivatalához intézendők.

1131./kapt. 1903.

**Vásár-Hirdetmény.**

A legközelebbi

**ujvidéki országos vásár**

**1903. márczius hó 21., 22. és 23-án fog megtartatni,**

melyre **sértések és egyéb állatoknak vészmentes helyekről való felhajtása** (Horvát-Szlavonországot kivéve) **meg van engedve.**

Ujvidék, 1903. márczius hó 3-án.

**Rendőrfőkapitányság.**

**Jahrmakt-Anzeige.**

Der nächste

**Ujvidéker Jarmarkt**

wird am 21., 22. u. 23. März abgehalten, zu welchem der Schweine- und Viehaufrtrieb, aus seuchenfreien Gegenden (Kroatien und Slavonien ausgenommen) gestattet ist.

Ujvidék, am 3. März 1903.

**Stadthauptmannschaft.**

**Szidon József**

könyvnyomdája

**LUGOS** (Vértes palota).

Ajánlja magát

mindennemű nyomtatványok előállítására, és pedig:

körlevelek, meghívók, műsorok, falragaszok minden nagyságban, nyomtatványok hivatalos és magánhasználatra, étlapok, névjegyek, művek, születési, eljegyzési és esketési értesítések, gyászjelentések

**magyar, német és román nyelven.**

Mint a „Délvidéki Lapok“ kiadóhivatala

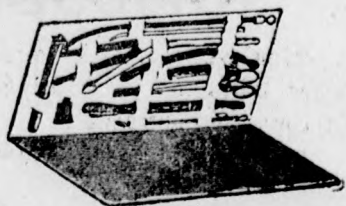
felvesz a lap részére hirdetéseket jutányos árak mellett.

**Schottola Ernő**

magyar általános kötanyaggyára.

A ruggyanta gyártás meghonosítója Magyarországon.

**Budapest, VI., Révay-utca 16. szám.**



Szülésznőknek legmegbízhatóbb bevásárlási forrás a 95000/1902. számú belügyminiszteri rendelet szerint újonnan beszerzendő bábátáskák és az azokhoz szükséges ellenőrzési és szülési jegyzőkönyvekben.

Továbbá az összes kötőszerek, irrigátorok, ágytáblák, fecskendők, tejszivók, üvegek, gummiövek, vízmentes gummi-lepedők stb.

**Arjegyzék ingyen.**